第十八本《古兰经》译文

第二十三章　众穆民（众信士）

本章降于麦加，共计一一八节

奉普慈独慈的真主之尊名

(23-1) 有正信的人确已成功了。

(23-2) 那些人他们在他们的拜功中①是畏惧恭顺的，

(23-3) 那些人他们在无益谬论上是转脸的，

(23-4) 那些人他们是完纳天课的，

(23-5) 那些人他们是遮盖羞体保持贞洁的，

(23-6) 除非是对他们的妻子，或他们右手所执掌的（女奴），因为他们确实是不受谴责的；

(23-7) 至于他寻求此外的人，此等人他们是违法的。

(23-8) 那些人他们是信守他们的重任和全践他们的约言的，

(23-9) 和他们是谨守他们的拜功的人，

(23-10) 此等人，他们就是继承人。

(23-11) 那些人，他们将继承菲勒道斯天堂，他们是在其中永居的。

(23-12) 指主发誓我确用泥土的精华造化了人类。

(23-13) 然后，我使他成为放在坚固之处的一点精液。

.....

第十八本《古兰经》注解

第二十三章 众穆民

（23-1）真正的成功是得到以一切条件综合的真正正信。——见《鲁白》第六册66页倒6行

（23-2）①外表和内里。

（23-3）凡是不是为真主的行为，凡是不是从真主上而来的话，凡是除主外而见的，凡是因真主上耽误了你的都是无益谬论。——见《鲁白》第六册67页倒11行

（23-4）指点：زكوت是纯洁被贬的本性和喜今生的污秽。

（23-5）天经证明手淫是非法的（حرام）。——见《鲁白》第六册69页3行

（23-6）对她们是不受保护的。

ذم和لوم不同，ذم是对于本性。لوم是对于身体。

（23-7）四个正房，若干女仆之外的。——见《鲁白》第六册68页倒7行

（23-8）他们在善方面看守从真主一边和人一边的约会的。——见《鲁白》第六册69页

（23-9）他们以它的一切条件和礼节看守它，在它的时候中交还它。——见《鲁白》第六册69页倒8行

（23-11）天堂有三种：（1）是真主特赐的天堂，未成年的幼童进入它。（2）继承的天堂。（3）是以干办进入的。——见《鲁白》第六册70页倒16行

（23-12）قسم的لام

泥土中寄放着他们的秉性，它就是泥土的精华。——见《鲁白》第六册71页

（23-14）然后，我把一点精造成一块血，然后我把血块造成一块肉，然后我把一块肉造成骨头，然后我把骨头穿上肉。然后我把它造成另一个形像。愿真主降福庆，他是最玄妙的造化者[①]。

（23-15）然后，在那之后，的确你们必定是死亡的。

（23-16）然后，在复活日，的确你们是要被复活的。

（23-17）我在你们之上确已造化了七条轨道，我在那些[①]被造物（诸天）上不是疏忽的。

（23-18）我从天上降下定量的雨水[①]，然后，我使它在地里停留，的确我由取去它上一定是能够的[②]。

（23-19）然后，我借它为你们创造了许多枣树和葡萄园，你们在它里面享受许多的鲜果和你们从它上取食。

（23-20）从西乃山上（创造）生长的一种树能产油和供食者作调味之用。

（23-21）的确在一些牲畜里，对你们一定有一种教训，我使你们饮它腹中的（乳汁），你们在它上还享受许多利益，并可吃它的（肉）。

……

（23-14）①这证明奴仆是造化自己的行为的 ，真主在造化中比他更玄妙。

又因为真主造化了最优美的人，使他成为明知的矿藏，喜真的位份，援助的牵挂处。——见《鲁白》第六册72页倒5、12行

（23-15）他们一部分说：“谁因今生死了，他去到了后世的活，谁因后世死了，他就去到最根本的活，它是与主同在而合一。” ——见《鲁白》第六册73页倒13行

（23-16）指点：人在到达人性的品位后，他就承受死亡，和它两个复活的程序：心死性活，性死心活，自性因私意和他的黑暗而活，心因真主和真主之光而活。——见《鲁白》第六册73页倒10行

（23-17）①ال是عهد

他们一部分说：“在我们之上在外表和内里的幔帐，在外表有诸天的幔帐，在心上有诸层幔帐，如望想，欲望或层层昏愦，真主由昏愦之人的静默，随道之人的动机，不贪之人的倾向的，明知之人的福分上不是疏忽的。” ——见《鲁白》第六册74页11行

（23-18）①圣人e说：“的确，真主从天堂里降下了五条河：阿穆达尔河，波斯海，底格里斯，幼发拉底，尼罗河，然后真主又把天堂里在最低品中的一个源泉降在伽伯列天仙翅膀上，寄放在山中流在地上，让人受益。”

②在野朱者和买朱者出世时，真主差谴哲伯拉伊莱从地上升起了古兰，一切真知黑石，伊卜拉欣的位份，穆萨的曾被放其中的箱子和这五条河。

（23-19）指点：他从贤品援助的天上降下了慈悯的雨水，然后用它复活了心，取缔了罪过和失足的踪迹，在心的花园中长出了各种能力的花和灵性之光，他用雨水生长了明知的树，结出了显示和明见之果。——见《鲁白》第六册75页8行

（23-20）它是从灵性的西乃山上长出的隐密上树，凭显示德性之光的踪迹能产无中介接受真主大恩的优美品质的油，这个油的位份是真主与灵性中的一个隐密，只有临真的天仙知道它。——见《鲁白》第六册76页

（23-21）ابتدای是من的مما

指点：正如从一些牲腹中在粪和血中能生出纯净乳汁一样，从自性的粪和恶魔性的血中能生出认主独一和喜真的纯净乳汁，供贤品之人的灵性饮用。

(23-22) 并以它们和船只供你们乘载。

(23-23) 指主发誓我确已差遣努哈去到他的宗族，他说：“我的宗族啊！你们当崇拜真主，你们除他之外再绝无主宰。难道你们还不虔诚敬意吗？”

(23-24) 他的宗族中不信道的头目却说：“这个人只是像你们一样的（凡）人，他想要贵过你们。假若真主意欲（派遣）了，他必降下天仙①，在我们先前祖先里，我们并未听见过这样的。

(23-25) 他只是一个有疯病的人，你们应当暂等他一个时期。”

(23-26) 他说：“我的养主啊！你因他们的不信我襄助我吧！”

(23-27) 然后我启示①他：你凭着我的看顾②和我的启示③造船吧，当我的口唤到来和火炉沸腾时，你把每一类中的一对两性和你的家属载上船去。除非他们中真言早已在他上判定的人。你不要为他们亏己不义的人呼喊我④。他们确是被淹（死）的。

(23-28) 然后当你和同舟的人在船上端正了时，你说：“万赞归主！那个主，他从行亏不义的民众上解救了我们。”

(23-29) 你说：“我的养主啊！求你使我降落在一个有吉庆的地方吧！你是最好的安置者。”

(23-30) 在其中确有许多显迹，事实是我是考验（降灾难）者。

(23-31) 然后，我在他们之后创造了另一代人，

(23-32) 然后我把他们族中的一位使者差遣于他们（说：）“你们当崇拜真主，你们除他以外再没有一个主，难道你们还不敬畏吗①？”

.....

圣人e说：“你们当常饮牛奶油，常吃牛肉，的确它的奶和油是药料，医治，它的肉是良药。” ——见《鲁白》第六册76页倒2、10行

（23-23）我确已把灵性的努哈差遣于他的宗族——心，机密，自性，身体和一切肢体，说：“你们把自性恶魔当成主宰，而心的功修是砍弃一切牵心，自性的功修是以美德更换它，身体的功修是立行礼乘的一切规定。——见《鲁白》第六册78页倒16行

（23-24）①指点：一些虚伪的行道之人因懒惰而说：“假若真主意欲，他必使我们奔忙在行道中，一定他以天仙性和调养品的福分襄助我们。”——见《鲁白》第六册78页倒1行

（23-25）执掌真理之人的情况在本性之人跟前是疯子。疯是说明超理智，选择陶醉。——见《鲁白》第六册79页9行

（23-27）①启示是秘密醒令。

②保护。哲尼德说：“谁亲眼大见而干办，真主就使他继承喜悦。”

③我醒令灵性的努哈：“你以我端正的主观，不是以理智的主观和私意的命令制造礼乘的船吧！” ——见《鲁白》第六册79页倒7, 8行

④你给他不要求情。

（23-29）真主就应答了他的祈求。

指点：归信的人应该有吉庆的地方，此处为他的教门和今生获得福分。住在不义之众中主不降恩典。

（23-30）须知：灾难如盐。那怕一切圣人和外哩真主都有试验。——见《鲁白》第六册81页3行

（23-32）①举伴就是不敬畏。

(23-33) 他们不信道和不信后世相会的[1]，我使他们在今生在生活中享受[2]的那些宗族头目说：“这只不过是像你们一样的人，他吃你们所吃的，他饮你们所饮的。

(23-34) 指主发誓如果你们顺从了像你们一样的凡人，的确你们此时，一定是亏损折本的。

(23-35) 难道他警告许约你们：‘的确你们当你们死去，你们变成土和骨头时，你们确是要被复活而出吗？’

(23-36) 他所警告你们的事，太远了，太遥远（不近情理）了啊！

(23-37) 我们只有今世的生活，我们死，我们生，我们是决不会再被复活的。

(23-38) 他只是一个往真主上编造谎言的人，我们决不相信他！”

(23-39) 他说：“我的养主啊！你因他们不信我而襄助我吧！”

(23-40) 他说：“不久，他们必转成悔恨的人。”

(23-41) 然后，凭真理一声呐喊（凭真主的一声命令）袭击了他们，我把他们变成了废料，行亏不义的民众太远了（被毁灭）。

(23-42) 然后，我在他们之后，又创造了别的许多世代。

(23-43) 任何一族人不能抢先他的期限，他们也不能退后。

(23-44) 然后我继续差遣我的众使者，无论何时，他们的使者来到一伙人时[1]，他们就否认他，然后我使他们一半跟随着一半[2]，我把他们变成了话柄，既然如此，不信道的民众太遥远（已毁灭）啊！[3]

(23-45) 然后我差遣了穆萨和他的哥哥哈伦，（他俩）带着我的许多感应[1]和明显的明证

(23-46) 去到法老和他的一些头目，然后他们妄自尊大，他们原是高傲的一伙人[1]。

.....

（23-33）①相会清算，回赐和惩罚。

②财帛儿女众多。

（23-34）قسم的لام

因为真主已废了他们，他们就把追随真主使者，他使他们到达两世福分的人看成是折本的。——见《鲁白》第六册82页13行

（23-35）第二个انكم是تاكيت（一定）。

（23-39）因我惩罚他们吧！——见《鲁白》第六册83页4行

（23-40）由库夫勒和否认上成为悔恨的。

（23-41）不信之人在地上枉为，在使者上过份时就太远了。

真主的团体在他们的主那里过夜时用心的吃饮他们的主供给他们的。——见《鲁白》第六册83页倒3行

行亏不义人薄福和遥远之人的本性。——见《鲁白》第六册84页6行

（23-42）以便每个民族知道，我无求于他们，只是如果他们接受圣贤的教化，追随使者，他们服从和立行善功的好处只归于他们。——见《鲁白》第六册84页9行

（23-44）①带明证来时。②在从事灭亡的因由中，即：不信。

③一个人问阿里：“你看见你的主了吗？”他说：“难道你拜你未见的吗？”他问：“怎么能看见呢？”阿里说：“肉眼不能见他，但心眼凭正信真缔能见他。”

所以而理智的人当服从真人，的确，一切大恩是只在服从源泉中得到。——见《鲁白》第六册85页

（23-45）①九大感应。——见《鲁白》第六册85页

(23-47) 他们说：“我们怎么能归信像我们一样的两个凡人呢？他俩的宗族都是顺从侍奉我们的。”

(23-48) 他们不信他俩，然后他们成为被毁灭的人。

(23-49) 我确已把经典[1]赐给了穆萨，以便他们得到引领。

(23-50) 我把麦尔彦的儿子和他的母亲作为一种奇迹感应。我使他俩居住在有平地和流水的高处。

(23-51) 众使者[1]啊！你们吃一些洁净的，你们行清廉的功修干办。我对你们所干的行为确是全知的。

(23-52) 的确这是你们的道[1]，真一的正道[2]，我是调养你们的主，你们应当敬畏我。

(23-53) 然后他们在他们中把自己的事情[1]割裂成一派一派的（许多宗派），各派都自喜[2]他们所奉守的。

(23-54) 既然如此，你任随他们在昏愦无知中，直到一个期限。

(23-55) 难道他们猜想：我用来襄助（赐给）他们的财帛儿女。

(23-56) 是我用来使他们快得一切好处福利的（手段）吗？不然，他们晓不得。

(23-57) 的确他们是为敬畏他们的养主而畏惧颤抖的人们，

(23-58) 他们是归信他们养主的种种显迹（感应贤征）的人们。

(23-59) 他们是不举伴他们的主的人们，

(23-60) 他们经常施舍应该施舍的[1]（他们把给他们的转手施舍），他们的心因必归于他们的养主而颤抖[2]。

.....

（23-46）①过份的一伙人。——见《鲁白》第六册86页1行

（23-49）①《讨拉特》

（23-50）因为，尔萨在摇蓝中说话，复活死人，麦尔彦未接融人生下了他。——见《鲁白》第六册86页

指点：灵性的尔萨是无父在因由境界中以“有”的一句话生出的，它是一个大显迹，因为他是真主代理者，是他上的机密。高处是身体，它是灵性的居所，平地是一切责成由它上不会脱去的位份，流水指机密哲理的水从心中流在口舌上。——见《鲁白》第六册87页

（23-51）①（吃）在喜真和正信伊玛尼中的全品之人就是使者。——见《鲁白》第六册87页倒1行

（23-52）①你们的教派礼乘。②是正道根本。——见《鲁白》第六册88页3. 教门在明知真主，防备违抗中是一体化的。——见《鲁白》第六册89页6行

（23-53）①教门的事情。②都诚信它是真理。——见《鲁白》第六册89页

（23-54）这是以今生的刑罚和后世警告他们。

（23-55）他们不知道，那是明升暗降。

（23-57）由哈桑上传来：的确，穆民是至善和敬畏的综合，卡废勒是作恶和胆大的组成。

（23-58）他们以言和行不加以否认。

（23-59）他们不以明的，暗的匹配而举伴。——见《鲁白》第六册90页

（23-60）①属于天课，施济和近它近主的一切善和脱去。

②在那日言行被考问，有权威的圣人e因惊恐浑身发抖。——见《鲁白》第六册

(23-61) 此等人，他们争先行好[①]，他们是最先应得它的[②]。

(23-62) 我只依各人的能力责成人，近我御前有一本宣言真理的经典[①]，他们是不被亏待的。

(23-63) 不然，他们的心[①]对于这部经在昏愦痛苦之中，除此外[②]，他们还有许多罪行，他们是惯于干它的。

(23-64) 直到当我以罪刑惩治他们过豪华生活的人时，突然，他们哀怜呼救。

(23-65) 今日[①]你们不要哀怜呼救，的确你们得不到我的援救。

(23-66) 我的显迹人确已对你们讲述过了，而你们是倒退着归回的，

(23-67) 因它（《古兰经》）寻高傲，说夜话，讲丑恶的。

(23-68) 难道他们没有深思真言呢？还是未降临他们前代祖先的（经典）降临了他们呢？

(23-69) 不然，他们没有认定他们的使者，所以他们是不承认他（的圣品）的。

(23-70) 不然，他们说他有疯病呢？不然，他把真理显现给了他们，而他们大多数是憎恶真理的。

(23-71) 假若真理顺从了他们的私欲，天地万物必定毁灭。不然，我已把对他们的荣誉[①]（赞词）赐给了他们，但他们由他们的荣誉（赞词）上是背弃转脸的。

(23-72) 难道你向他们讨取工资报酬吗？因为你的养主的赏赐是最好的，他是最好的供养者。

.....

91页,90页倒2行

（23-61）①上等人说：“奔忙于好是希望超前之人的品级，寻求近主之人的美德。”

②因为援助超前，奴仆在引领之道上超前了。——见《鲁白》第六册91页倒6行

（23-62）①功过薄。

（23-63）①不信的心。②各种不信和罪过。——见《鲁白》第六册92页

（23-65）①复活日。

（23-66）由倾听上转脸比由诚信它遵行上转脸情形更严重。——见《鲁白》第六册93页2行

（23-67）在它中责备了不为顺主而熬夜的人，圣人e曾把宵礼退迟到后半夜，他把在它之前睡眠和它之后说话定为受憎恶的。——见《鲁白》第六册93页10行

圣太阿依涉说：“在旅行之人和礼拜之人上不能熬夜。” ——见《鲁白》第六册93页倒8行

（23-68）以便他们知道它中的奇妙格言，被证明的真实和预言未见，的确，它是来自他的养主的真理。——见《鲁白》第六册94页2行

（23-70）圣人e说：“你们的养主对一伙人惊奇了，他们用铁链被牵入天堂（他们凭传替之人引导于天堂）。” ——见《鲁白》第六册95页11行

（23-71）①古兰，它是他们两世的荣誉。——见《鲁白》第六册95页倒5行

（23-72）大道长艾托罕伦阁下说：“的确，在劝化之人上可取工件，吃拿它是合法的，但放弃是更贵的。最明显的是教化人于真主的品位判定可以拿工价，因为没有一个圣人e他教化于真主，除非说：‘我的工价只是在真主上。’那么确定：在教化人上拿工价，但要肯定拿取它是从真主上不是从人上。” ——见《鲁白》第六册96页13行

(23-73) 的确你一定是把他们引到端正的正道的。

(23-74) 的确他们不归信后世的那些人从正道上一定是偏离的。

(23-75) 假若我慈悯了他们①，并解除了他们所遭的伤害苦难②，他们一定深入在他们的过为中徘徊不定。

(23-76) 指主为誓，我确已以刑罚惩治了他们，但他们仍不顺从他们的养主，也不哀怜。

(23-77) 直到当我为他们开启了严刑之门时，突然他们在其中成为绝望的。

(23-78) 他是给你们造化了耳、眼、心的那个主，你们却很少知感。

(23-79) 他是在地面上造化了你们，你们只被集合到他那里的那个主。

(23-80) 他是叫人活，命人死，黑夜白天交替是他执掌的那个主。难道你们还不了解吗?

(23-81) 不然，他们说了如同古人所说的。

(23-82) 他们说："难道我们死后，我们变成土和骨头时，难道我们必定还要被复活吗?

(23-83) 我们和我们的祖先在此前确已受过这种警告了，这只是前人的故事。"

(23-84) 你说："地面和地面上的人是谁执掌，要是你们知道了……。"

(23-85) 他们将说："是真主执掌。"你说："你们怎么不参悟呢？"

(23-86) 你说："谁是七天的养主和调养伟大阿勒什宝座的主呢？"

(23-87) 他们将说："是真主执掌。"你说："你们怎么不敬畏呢？"

(23-88) 你说："谁掌握万物的权柄呢？他是护佑众生的，而他自己无须保护，要是你们知道了。"

(23-89) 他们将说："是真主执掌。"你说："你们怎么还被哄骗迷惑呢？"

(23-90) 不然，我把真理①显给他们了，的确他们一定是说谎的。

(23-91) 真主没有收养任何儿子，也绝无任何一个与他同等的受拜者，否则各个主宰凭自己造化的必独尊，也必定一部分高过一部分（优胜败劣）。赞主清净，他超越

.....

（23-75）①伊本·阿他依说："真主的慈悯在亲眼大见的灵性，看护万物的机密，明知之心，在圣传之道上有提拔显迹的身体上。" ——见《鲁白》第六册97页倒3行

②是从自性幻想，长望想，希望名利，喜今生。——见《鲁白》第六册97页倒1行

（23-76）لام是قسم，ف含有بل之义。

（23-77）阿克麦提说："绝望它是灾汗难的一道门，他充满忧愁，其中有四百万个脸黑，牙锋之犬，的确真主从他们心中除去了慈悯，当他们到达它时，真主就为他们打开了它。" ——见《鲁白》第六册98页

（23-78）指点：特别提到这三个因为教门今生的大多数益济都关系着它们。——见《鲁白》第六册99页

（23-83）人类全部是父传子授的，除非真主以正信之光把他引领于本性真实的诚信的人。——见《鲁白》第六册100页

（23-88）"**权柄**"它是在机密权威境界的他的灵性，在真主的掌握中。

（23-89）蒙骗者是恶魔和私意。——见《鲁白》第六册101页8行

（23-90）①属于认主独一和复生的警告。

他们所叙述的。

(23-92) 能知未见和亲眼大见的主[1]，他由他们举伴的[2]上玄高清净。

(23-93) 你说：“我的养主啊！如果你一定要把所警告他们的显现给我。

(23-94) 我的养主啊！你不要使我入在行亏不义之人的民众[1]中。”

(23-95) 的确我一定能给你显现我警告他们的。

(23-96) 你应当以至优美的隔避一些歹行，我是全知他们所叙述的。

(23-97) 你说：“我的养主啊，我从一些恶魔的诱惑上求你护佑，

(23-98) 我的养主啊！我求你保护我以免他们来临我[1]。”

(23-99) 等到死亡降临他们中一人时，他才说：“我的养主啊！你让我返回人间吧！

(23-100) 以便我干我曾遗弃了（在正信中）的清廉的尔麦里[1]。”绝不然，它确是未免要说的一句话（罢了），（真的）在他们的面前有一个屏障[2]直到他们被复活之日。

(23-101) 当号角吹响了[1]时，在那时，他们之间再无宗亲关系，他们再也不能相互询问。

(23-102) 至于他的天称重的那个人，此等人，他们是得成功的人。

(23-103) 他的天称轻的那个人，此等人是他们亏损了自身的人们[1]，在折汗难火狱中是永居的[2]。

(23-104) 火烧灼他们的脸，他们在其中（疼痛得）翻唇咧嘴。

.....

（23-92）①他全知物质世界的和机密权威境界的，也知道灵性界和身体上的，未见是归于我们而言，不是归于真主而言，未见和大见的近他御前一样。——见《鲁白》第六册103页4行

②拉艾布说：“人在教门中的举伴是两样：大举伴，是给真主确定同等的；小举伴在一些事中为别的用意：如沽名。”——见《鲁白》第六册103页8行

（23-94）①举伴的民众。

（23-96）以恶报恶使得，但宽恕是最优美的。

你以真缔之光隔被世人的不义，以便你在明知认主之道上以修道的脚步折起你新生的荒郊。——见《鲁白》第六册104页5行

（23-98）①他们环绕在我周围。

一切丑恶往往被投入在异端私意中。——见《鲁白》第六册105页2行

（23-100）①作证认主独一。②坟墓。

（23-101）①是第二吹。

指点：当调养品的援助的一吹吹入心的心中时，复活日就成立了，一切宗亲关系就断了，当他们互相分离了时，每一个人在那时在寻求真理的事情中。——见《鲁白》第六册108页10行

（23-102）至于有真实诚信，清廉干办尔迈勒的人，近主御前他的称是重的。——见《鲁白》第六册108页

（23-103）①人如像接受公鸡（道长）的继承品使用的蛋，未经公鸡使用的，在孵化其间蛋就坏了，因此他们说：“道乘上的转教比礼乘上的转教更罪重。” ——见《鲁白》第六册108页倒7行

②在他们本性的火狱里，所以，他们孵不出小鸡。

(23-105) 难道我的显迹没有人把它宣读给你们吗？而是因为你们不信它。

(23-106) 他们说："我们的养主啊！我们的薄福[1]掌管了我们，我们原是一伙迷误的人。

(23-107) 我们的养主啊！求你使我们从它中出去吧！然后如果我们再复返犯罪，我们确实是亏己的人。"

(23-108) 他说："你们在里面卑贱地去吧！你们不要对我说话。"

(23-109) 的确事情是从我的仆人中有一伙人[1]他们说："我们的养主啊！我们归信了[2]，你恕饶我们你慈悯我们吧[3]！你是最慈悯人的主[4]。"

(23-110) 但你们把他们作为戏耍（笑柄），致使你们忘了记念我。你们曾是常耻笑他们的。

(23-111) 的确，我今日已因他们坚忍而恩赐了他们，的确他们是成功的人。

(23-112) 他说："你们在大地上按年计数逗留了几年？"

(23-113) 他们说："我们只逗留了一天或者半天[1]，（其实）你问能计数的天仙吧[2]！"

(23-114) 他说："你们只逗留了很少的时间，假若你们曾知道[1]。"

(23-115) 难道你们以为我玩戏地[1]造化了你们，的确你们不被召归于我吗[2]？

(23-116) 真主——执掌真理的（真实的君主）至尊玄高。万物非主唯有他，是调养阿勒什宝座的主，至仁慈的主。

(23-117) 凡祈祷真主的同时，又呼救另外在他上因它没有任何明证的受拜者的人，清算他只近在他的养主御前，的确事实是不信道的人不能成功。

(23-118) 你说："我的养主啊！你恕饶吧！你慈悯吧！你是至慈悯的主。"

.....

（23-106）①私意。——见《鲁白》第六册109页

艾布图拉比（ابوتراب）说："薄福是以自性优美猜测，以本性歹猜测。" ——见《鲁白》第六册109页

（23-109）①他们是信道的穆民。②我们确信你和从你御前拿来的一切。

③你把你的恩典——得到天堂，脱离火狱赐给我们吧！

④因为，你的慈悯是一切慈悯的源泉。——见《鲁白》第六册109页

（23-111）的确，幸福之人就像他们以他们清廉的干办尔迈里取益一样，他们以不信者的不信，嘲笑者的下贱取益，薄福之人他们因不信，嘲笑尽忠的穆勒世德而折本了。——见《鲁白》第六册109页倒4行

（23-113）①与他们入在火狱里相比，或者因为它是欢乐的日子。

②被委托于我们的天仙能算出我们的呼吸，昼夜的日子。——见《鲁白》第六册110页3、7行

（23-114）①你就绝不昏愦了。

圣人e说："奴仆在它中没有赞主的一时不来则已，一旦来到，在复活日对于他是亏伤的。" ——见《鲁白》第六册110页倒5行

（23-115）①没有任何机密哲理。

②以仁慈和强制。以仁慈是以礼乘和道乘两脚步归于真乘境界的最高处，以强制是逼迫于火狱。——见《鲁白》第六册111页

（23-116）他的本然是真实的，他的德性是真实的，他的话是真的，他不是应受他善待他的奴仆的任何一物的。

（23-118）真主以求饶和求慈悯命令使者，暗示：它两个是教门中的事 大事情中

第二十四章　光明（努勒）

本章降于麦地那，共计六四节

奉普慈独慈的真主之尊名

（24-1）这章[1]我降示了它[2]，我制定了它，我在它中降示许多明证的显迹，以便你们受劝。

（24-2）奸淫的男女，你们各打他俩每一个一百鞭[1]，在真主的教门里不要对他俩怜悯而拿住你们（减免）[2]，如果你们归信真主和后世的日子。并叫一伙穆民见证他俩受刑。

（24-3）奸夫只准娶淫妇，或娶举伴主的多神教徒的女子，淫妇只准嫁奸夫，或嫁举伴主的多神教徒，那些在穆民上是被禁止的。

（24-4）凡冤枉贞洁女子，然后他们又不能举出四个男子作见证的那些人，你们打他们（每人）八十鞭子，你们永远不要接受他们的作证，此等人他们是罪人。

（24-5）除非他们事后悔过和改正的那些人，因为真主确是多恕的，独慈的。

（24-6）他们冤枉他们的妻子，在他们上除自己外没有（别的）证人，那么他们一人的作证是指主发誓四次：的确他一定是说实话的人。

（24-7）第五次是：的确主的怒恼在他上，他如果是说了谎言的话，

（24-8）她们指主发誓作证四次：“他必是说谎的人。”即可在她上免去刑罚，

（24-9）第五次是：的确主的怒恼在她上，如果他是说实话的。

（24-10）假若不是真主的百恩和慈悯在你们上[1]。真主确是多准讨白的，是公断的。

.....

之一。——见《鲁白》第六册113页4行

第二十四章 光明

（24-1）①其中包含一切显迹，言辞，真知和明知明知之境。——见《鲁白》第六册113页倒6行

②我从清净境界凭伽伯列为中介降下了它。

（24-2）①已婚的法律是石刑，未婚的法律是一百鞭。——见《鲁白》第六册114页倒12行

②哲尼德说：“在违抗上怜悯如在顺从上转脸。”

须知：奸淫是非法的，是大罪。

哈宰凡提说：“人们啊！你们当防备奸淫，在它中有六样坏处，三样在今生：失去尊贵，继承贫穷，短少寿命。三样在后世：真主怒恼，清算严厉，火狱罪刑。”——见《鲁白》第六册115页倒3行

（24-3）指点：当防备歹密友，鼓励人们跟随相处在真主中的跟随之人，密友，的确，本性会偷去本性。——见《鲁白》第六册117页7行

（24-4）在《可比勒》经中说：“冤枉人是大罪之人，因为作恶坏事只在其人上出现。” ——见《鲁白》第六册119页

的确，圣人e对窥视穆斯林的羞体，泄露他们的秘密的人上是严正的，他说：“谁为穆斯林遮盖，真主在今生后世为他遮盖。” ——见《鲁白》第六册119页

（24-11）的确造谣者是你们当中的一伙人[1]，你们不要以为它对你们有害，不然在你们上是最好的，因为他们中的每一个人要担负他所干的罪，他们中责任大的（罪魁）应受重大的罪刑[2]。

（24-12）当你们听到它时，男女穆民为什么不把他们的自己人（教胞）猜成是好（意）的，他们说“这是明显的谣言”呢？

（24-13）他们为什么不举出四个见证人来呢？如果他们不能举出几个见证人，此等人在真主御前他们就是说谎的。

（24-14）要不是真主的百恩和他的慈悯今生后世都在你们上，重大的罪刑必因你们深入它（散布谣言）中而到达你们。

（24-15）当时你们以你们的口舌互相散布它，你们以你们的口说出你们对它没有真凭实据的，你们以为它是件平常小事，其实，它近在真主御前是重大的。

（24-16）在你们听见它时，你们为什么不说：我们不该说这些，赞你（为主）清净！这是重大的诽谤诬蔑。

（24-17）真主告诫你们：你们永远不要再说类似的话，如果你们是有正信的人[1]。

（24-18）真主为你们解明许多显迹，真主是全知的，是公断的。

（24-19）的确他们喜欢在有正信的人中散布丑事[1]的那些人，他们在今生和后世必受痛苦的刑罚，真主知道，你们却是不知道的。

.....

（24-10）①他承领你们的讨白，依法判断，他必使你们出丑，假作证必遭大罪刑。——见《鲁白》第六册122页7行

（24-11）①他们诬陷圣太阿依涉。

②他在今生后世是折本的。

（24-12）你们不要互相贬低，的确穆民本是一体的。——见《鲁白》第六册126页倒2行

（24-13）在真主机密哲理和建立在敬畏明显证据上的他的教条上。

学者主张：今生的判断是在外表上，一切机密是在真主上。——见《鲁白》第六册127页7行

（24-14）在今生因讨白姑容你们，在后世宽恕你们。——见《鲁白》第六册127页

（24-15）在舌上流言在心里没有凭据的就是非法的。——见《鲁白》第六册127页倒7行

齐里密宰说：“谁轻视到达于他的教化，他确已贬低了真主已尊大了的。”——见《鲁白》第六册128页3行

（24-16）ابسعيدالخراز说：“行善之人的善是临真近圣之人的恶。”——见《鲁白》第六册128页

（24-17）①再说类似的话，就从正信之人中取出他们。

在（الكبير）经中说：“谁听见了而没有反对，他俩已罪过相等了。如果行前，必是大罪。”——见《鲁白》第六册128页

（24-18）通向真主的道是两条道：平安吉庆之人的道和被贬低责备之人的道，而平安之人的道是到达天堂和它的各个品位他们是在人体牢房中被拘禁的人，被责备之人的道通向真主，因为被人责备是打开人体牢房之门的钥匙，而真主以被责备受冤枉的尊贵优待了阿依涉。——见《鲁白》第六册129页倒8行

（24-20）要不是真主的百恩和他的慈悯在你们上（一定他立即惩罚你们）。真主确是至怜悯的，独慈的。

（24-21）有正信（伊玛尼）的人们啊！你们不要跟随恶魔的步伐①。谁追随恶魔的步伐，的确恶魔就命令谁干丑事和恶事，若不是真主的百恩和他的慈悯在你们上，你们中的任何人永远不会纯洁。但真主使他所意欲的人洁净②。真主是全听的，全知的。

（24-22）你们中执掌百恩①和财富的人不要发誓：他们不施济近亲和贫民，与在主道里迁居的人，应叫他们恕饶，应叫他们原谅。难道你们不喜欢真主恕饶你们吗？真主是多恕饶的，是独慈的。

（24-23）的确他们冤枉信主的，从丑事上不懂的贞洁妇女①的那些人，在今生和后世里必遭（主）怒恼②，他们应受重大的刑罚。

（24-24）在那日，他们的口舌，他们的手和脚都要为他们见证他们所干的。

（24-25）那一日，真主要把他们应得的还报完全还报给他们①，他们将知道真主（的本然）是真实的，（神性品）是明显的。

（24-26）污浊恶劣的妇女应配污浊恶劣的男人，污浊恶劣的男人应配污浊恶劣的女人，清洁的女人应配清洁的男人，清洁的男人应配清洁的女人，此等人①从他们所说

.....

（24-19）①奸淫。

（24-20）圣人e说：“何人在穆斯林上散布了与他无干的一句话，他企图今生使他以它出丑。真主由于他诬陷人负责使他入火狱。”

（24-21）①指恶魔的行持和道。——见《鲁白》第六册131页10行

它很多如：诬陷，骂人，揭人短处。——见《鲁白》第六册131页倒5行

②纯洁者只是真主，他以他的百恩和仁慈使人纯洁，但在奴仆上免不了有一位导师，给他教授纯洁的方法，最尊大媒介是至圣，其次是引导人于真主的人。

引导之人是正道上的导师，是确信大门的钥匙，真的！全品之人的身体就是特恩，与同座（道）是一种大恩典。——见《鲁白》第六册132页1行

（24-22）①在教门有百恩的人。——见《鲁白》第六册132页

发誓后坏愿了，当罚赎。在它上有三样回赐：顺从了真主的命令；有他行善的报酬；罚赎的回赐。——见《鲁白》第六册133页1行

指点：真主教导辈辈毛拉道长和上人：不要远离失足和有罪的门人，要宽恕他们的罪过，给他们表说在他们上奉到的未见的一切判断，的确，具有品质之人，人体的物障由道乘的判断上永远不会遮蔽。——见《鲁白》第六册133页倒6行

（24-23）①指圣太阿依涉。②在后世是从真主上的惩罚，在今生是得不到主的大恩和福分，从人是得不到好祈求。——见《鲁白》第六册124页

伊本·阿巴斯说：“冤枉圣人e的妻室者，在他上无讨白，冤枉出他们外的归信的妇女，真主制定了要讨白。” ——见《鲁白》第六册124页

指点：伊玛目安萨里说：“被判定诅咒的本性是三样：库夫勒，异端，坏事。”——见《鲁白》第六册134页倒3行

（24-24）见证是凭眼和心眼看见的据理说出。

那是由于真主（叫）说话。

（24-25）①以应受的加以还报，作恶之人应受割断光亮，清廉之人应受品级，明知之人应受近主，见普慈主。——见《鲁白》第六册135页

（24-26）在حقائق البقلى经中说：“污浊的是自性动念，和恶魔的唆使，在行道之人上是沽名，洁净的是真主对执掌心和灵性之人凭天仙的中介传示的启示真梦，也是明

的上完全不相干，他们应受到恕饶和仁慈的供养。

（24-27）有正信（伊玛尼）的人们啊！你们不要进入他人的房子，直到你们讨得口唤，并向它的主人说赛俩目，那对你们是最好的，以便你们接受劝化。

（24-28）如果它里面不见一人，你们就不要进去。直到你们获得口唤。如果有人对你们说：“你们转回去吧！”你们就转回。它对于你们是最洁净的，真主对你们所干的是全知的。

（24-29）若无人居住的房屋内里有你们的货物，你们进入在你们上无妨。真主是全知你们所显露的，和你们所隐藏的。

（24-30）你对男信士们说：“（叫）他们闭住他们的眼睛，看守遮蔽他们的羞体，那对于他们是最洁净的。的确真主是尽知他们所作为的。”

（24-31）你对女信士们说：“（叫）她们放低她们的眼睛①，看守她们的羞体，不要显露她们的装饰（首饰）②，除非是从她上（自然）外露的。令她们把她们的盖头搭在她们的衣领上，不要露出她们的装饰，除非对她们的丈夫或她们的父亲，或他们丈夫的父亲，或她们的儿子，或他们丈夫的儿子，或她们的弟兄，或她们的弟兄的儿子或她们姊妹的儿子或她们同类的女子，或她们右手执掌的奴仆，或无性欲的跟随的男仆，或没有（知晓）见过妇女羞体的儿童，叫她们不要用脚踏跺，以防人知道她们隐藏的装饰，有正信的人们啊！你们全体向真主作讨白悔罪③吧！以便你们成功④。”

（24-32）你们当使你们中未婚孤单的人，和你们的男仆和你们的女仆中清廉的人互相婚配。如果他们是贫穷的，真主以他的百恩会使他们富足。真主是宽恩的是全知的。

.....

知之人的智慧。” ——见《鲁白》第六册136页倒3行

①家下人。

（24-27）讨口唤进入是俊美的礼节，相连两世幸福的受喜行为。——见《鲁白》第六册137页倒5行

说赛拉目是穆斯林的圣行之一，它是天堂之人的祝贺，会招来亲切，取缔怀恨。——见《鲁白》第六册138页4行

（24-29）扎米说：“上等人的衣襟是虔诚珠宝的库房，在这个花坛中绝不能把欺诈夹在腋下。”——见《鲁白》第六册140页3行

（24-30）尔萨圣人说：“你们当防备观看，这会把欲望种在心中。”

是从一切禁物上闭上本性之眼，由见到一切干办和后世恩典上闭上心眼。

由一切哈拉目上看守外表羞体，由操办两世的上看守内里的羞体。——见《鲁白》第六册140页倒4行,141页1行

（24-31）①圣人e说：“观看是野比劣厮的一根毒箭。” ——见《鲁白》第六册141页

②在（حقائق البقلى）经中说：“在明知之人上显现的妙世权威境界的与本然德性的机密使不得。” ——见《鲁白》第六册142页3行

③讨白在起修道之人上从一切罪过中悔过是瓦知布，在中修道之人上是必须的，终修道之人的确行善之人的好是临真之人的恶。

④指：脱离火狱进入天堂；从天堂地面升高到临真之人的恶；从人性黑暗到达调养品之光。——见《鲁白》第六册146页4行

（24-32）指点：修道的门人，他们从侍奉道成长接受道长使用，以便把继承品

（24-33）无能结婚的，叫他们保守贞洁[①]直到真主以他的百恩使他们富有[②]，若你们右手执掌的奴仆要求书面订约赎身，你们当给他们写订约书[③]！如果你们知道他们中有好处的，你们把真主赐给你们的财产给他们一些[④]。当你们的女奴仆守贞洁了，你们不要因寻求今世的生活福利，而强迫她们通奸卖淫[⑤]，谁逼迫她们，在她们被逼迫之后，真主确是多恕饶的，独慈的。

（24-34）指主发誓，我确已把许多明证的显迹[①]，和在你们之前逝去的人们的例证，及其对敬畏之人的劝戒降示于你们了。

（24-35）真主是天地之光，他的光的比喻像壁龛灯窑中的明灯，灯是在水晶的罩里，那水晶罩好像灿烂的明星，用吉庆的橄榄油被点亮，它不在东方，也不在西方，它的油虽然没有火接触也几乎发光，它是光上之光。真主把他所意欲的人引领到他的光上（他的引导者上），真主也对人类阐明许多比喻。真主是全知万物的。

（24-36）一些殿堂（道堂）真主允许尊重，允许在里面赞颂（纪念）他的尊名，在它中朝夕赞他清净。

.....

背脊中的精水寄放在他们心的子宫中，所以叫他们寻找近主全品的真男子——道长毛拉，借他们才会得到在未见境界中的第二次降生。

尔萨圣人说：“天地的机密绝不入没有二次被生之人。” ——见《鲁白》第六册148页

（24-33）①叫他们在心的子宫中接受今生，私意和恶魔的使用（操纵）而没有找到毛拉道长的人，洁守自贞。

②故他把他们引领到一位全品的道长上，或者他把一位道长差遣在他们上，正如他给每一伙差一位先知。——见《鲁白》第六册149页8行

③在寻求真主中到达有高志品级的行善之人，但他们右手执掌的纵人行恶的自性，要以讨白和清廉的干办 尔迈里与从真主刑罚中的赎身的约书你们就叫他们悔罪，如果你们洞察在他们中有诚实的踪迹时。

④在每一物上有天课，继承品的天课是真知道学，给听取忠言的人尽忠，引领修道之人，在行好、敬畏，怜悯敬畏之人上互助。

⑤须知：谁没有借有普慈主本然的一人临近他机密道义宗亲，赞扬他全品的本然，他真正是奸夫，谁在他的调养之下，他已毁灭，因为他是私生子。——见《鲁白》第六册151页

（24-34）①属于一切法律判断、礼节，在真主上真正中的阐明，

（24-35）光在四方分面：对眼显现的万物之光，如日光；眼光；理智之光；真主之光。——见《鲁白》第六册153页2行

伊本·阿巴斯说：“光是天地之人的引导者，他们是借真主引导人的人，凭他们的引导，人们从迷误迷境中脱离。” ——见《鲁白》第六册153页倒8行

据说：“天因太阳、月亮、星辰而发光，地因圣贤，学者和奴仆而发光。” ——见《鲁白》第六册154页6行

指正信之光，清高的主把穆民的胸比喻为灯龛把心比作灯，把正信比作灯上点燃的灯芯，灯芯发出了光，从讨白中虔诚的言辞是吉庆的油。

据说：“那明知认主之境之光是真主的机密，明知认主之境的灯是在明知之人心的罩里，心在他胸的灯龛里，至圣吉庆的油点燃了从行善之人的导师上领受来的那机密的灯芯。”——见《鲁白》第六册156页

（24-37）是许多真男子。生意买卖由记念真主上，坚守拜功和完纳天课上不能耽误他们。他们畏惧心与眼在它里转动花乱的日子。

（24-38）真主一定把他们干办的最优美的回赐给他们，并把自己的百恩加赐给他们，真主无尽地慈悯他所意欲的人。

（24-39）不信道的人们①他们的善功就像沙漠中的幻景蜃影，干渴的人以为它是水，当他们来到那里时竟未发现一物，而他在它那里却发现了真主。真主就把他的清算的完全还报给他。真主是清算神速的。

（24-40）或者像在深海里的重重黑暗①，波涛②遮住了他，在他之上又有一层波涛③，在（两层）波涛之上有云层④。重重黑暗一部分在一部分之上⑤，当他伸出手来时几乎不见它（五指）⑥，真主把真光没有赐给他的人，在他上就绝无一道真光⑦。

（24-41）难道你没有看见？的确真主是天地万物和展翅的飞鸟，都赞颂他清净吗？每一个的确都知道自己的赞词（祈祷）和台思比哈①，真主是全知他们的修行的。

（24-42）天地的权柄是真主执掌，归宿只归于真主。

（24-43）你难道没有看见吗？的确真主驱动云，然后在它中间连接，然后他把它堆积叠垒起来，你就见雨点从它中间出来，他从天山上降下冰雹，然后，他使它到达他所意欲的人，由他所意欲的人上拨转避开它。他的电光几乎夺去视力。

（24-44）真主使昼夜更换交替①，的确此中对于有眼光的人一定有一种警戒。

（24-45）真主从水上造化了一切动物①。它们中有用肚腹行走的②，它们中有用两脚行走的③，它们中有用四脚行走的④，真主造化他所意欲的，的确真主在万事上是全

.....

（24-36）ايات是诗文。说明其位份上是解明诗的贵重。　是一切叩头处，伊本·阿巴斯说：“一切口头处是真主在大地上的房子，它照亮了天空之人如同星星照亮了大地。” ——见《鲁白》第六册158页倒2行

（24-37）把他们叫真男子，因为生意买卖没有耽误他们，妇女不能应受真男子的称呼。

心指殿堂，如果心以记念真主擦亮了，真主就以俊美之光显然在它中，

（24-38）无尽限的衣禄是在灵性的衣禄真主的特赐中，所以有理智的人应该以礼乘的功修道乘的礼节上紧，的确它是到达真乘之光的因由。——见《鲁白》第六册161页

（24-39）①忘恩负义之人。

（24-40）①指在昏愦中。深海指今生。②沽名。③属于喜爱名利。④暗藏的举伴。⑤本性昏愦的黑暗，喜今生的黑暗，喜名利的黑暗，举伴的黑暗。⑥上紧的手。⑦真主之光。——见《鲁白》第六册163页10行

（24-41）台思比哈在三方面：有理智的台思比哈是以语言和行为，动物的台思比哈是以需求之舌和明证创造它的显现处。

①指点每一物都有符合于它的赞词的在知觉，因为在每一位上有机密权威境界，它以它而成立，机密权威境界凭真主的全能而成立。——见《鲁白》第六册164页倒8行

（24-43）的确，真主驱动了因干罪和被贬本性激起的成块的云，然后把它积累起来，然后你看见讨白的雨从它中间出来，

他从心的天上降下了因真主的强制和抛弃冻结了冰雹，

（24-44）①.昼是善功服从，夜是违抗干罪。——见《鲁白》第六册167页

能的。

（24-46）我确已降示了许多明证的显迹，真主把他所意欲的人引至端庄的正道。

（24-47）他们说：“我们归信真主和使者了，我们已顺从了。”然后从那之后他们中有一伙人违背转脸了，此等人绝不是信道的穆民。

（24-48）当他们被召唤到真主和他的使者，以便他在他们中判决时，他们中的一伙人突然是转脸避开的。

（24-49）如果有针对他们的理由，他们就顺从服贴地来到他那里。

（24-50）难道在他们心中有病呢？还是他们怀疑呢？不然，他们恐怕真主和他的使者在他们上亏害不公吗？不然这等人他们是不义亏本的。

（24-51）当有正信的人①被召唤于真主和他的使者，以便他在他们中判决时，他们的言辞是念：“我们已听从了，我们顺从了②”，这等人他们是成功的人。

（24-52）凡顺从真主和他的使者，并害怕真主和敬畏他的人，此等人他们是得脱离之人。

（24-53）他们指真主发他们最庄严的誓言说：一定如果你命令他们（出征），他们必定出征。你说：“你们不要发誓，只有真心诚意地服从，的确真主是尽知你们的行为的。”

（24-54）你说：“你们当服从真主，服从使者：然后如果你们转脸（违背命令）了，他只负他所担的责任，你们负你们所担的责任，如果你们服从他，你们就得正道，在使者上只负明白传达的责任。”

.....

（24-45）①凡是有灵性的都是从至圣之光中造化的，因为他的灵性是牵挂全能的第一物。圣人e说：“真主造化的第一物是我的灵性，当真主要造化世界时，就造化了一颗珠宝，然后他以威严的眼光观看了它，它就化成了水。” ——见《鲁白》第六册168页7行

②有把一生作废在获得肚腹欲望中的。

③有把一生作废在获得羞体欲望中的。

④有把一生作废在寻求名种中的人。 ——见《鲁白》第六册169页1行

（24-46）我们求真主把我们引导于执掌真理者的大道上的端正的，赐给福分的道。——见《鲁白》第六册169页倒16行

（24-47）在交还天命，远离一切禁止中必须服从真主和他的使者。

（24-48）伊本·阿巴斯说：“以真缔召唤人于真主，以忠言召唤人于使者，谁没有响应真主的召唤，他已叛教，谁没有响应使者的召唤他已迷误。”

（24-50）病是各种低贱：如无知、胆怯、吝啬、伪信等等。

在教门中怀疑是说出私意异端之人的话。 ——见《鲁白》第六册171页5行

（24-51）①奴仆绝不能到达全美的正信，也不能全美它的品级，直到他的本性偏于服从 圣人e拿来的正道和判断。

②真正的服从和响应是远离除主外的。——见《鲁白》第六册171页

（24-54）在自己本身上言行从圣道的事情中是以机密哲理而言，从私意的事情中是以异端而言。

服从使者打开承领大门的钥匙，是把你引导于最贵的善功，七人一狗当它在顺主了跟随了他们时，他获得了进天堂的尊贵，如果跟随被服从之人是这个贵的，那你想被服从之人多么尊贵。——见《鲁白》第六册172页倒3、8行

（24-55）真主许约你们中归信且行清廉干办尔麦里的人们：他必使他们成为大地上的代理者①，就如同他使他们之前的那些人代理大地一样，他必为他们巩固强盛他们所喜爱的教门，他必使他们恐怖之后代替安宁，（所以）叫他们崇拜我而不以任何一物举伴我，此后，谁叛道了，此等人他们是作恶犯罪的人。

（24-56）你们当立行拜功，完纳天课，你们还应当服从使者，以便你们得到慈悯。

（24-57）你绝不要以为不信道的那些人在大地上是能抵制（真理）的，他们的归宿是火狱。指主发誓那归宿真糟糕恶劣啊！

（24-58）信道的人们啊！叫你们的右手所执掌的那些人（奴仆）和你们中尚未成年的儿童在三个时候向你们讨口唤：在晨礼之前，在中午你们脱下你们的衣服时，在霄礼之后。这是你们三个露羞体之时，除此之外你们互相来往在你们与他们上无妨，就如此，真主为你们解明了各项显迹。真主是全知的，公断的。

（24-59）当你们中的儿童到了出幼时，叫他们讨口唤，就按照在他们之前（成年）的那些人讨口唤那样，就如此，真主为你们解明了他的一切显迹。真主是全知的，公断的，

（24-60）她们不希望结婚的那些（月经）退后（停止）的老妇人，在她们上虽脱去外衣不是为了显露装饰是无妨的。故她们安分守己对她们是更好的。真主是全听的，全知的。

.....

（24-55）①他们是明知之人，执掌真理之人，执掌道行的全品，全美人者，他们真正是真主的代理者，世界的定星，天的柱子，大地的钉子，因他们天地而立，正道凭他们而立（上传下替）直至复活日，（他们就是辈辈毛拉外哩）。——见《鲁白》第六册173页倒5行

（24-56）服从是在全品者大门中。

（24-57）忘恩负义之人，他们把恩典费用在犯罪中，他们抛弃了他们该服从的，他们的归宿是割断火狱。

（24-58）没有出幼的但他已懂得，那么就以遵行教条由丑事上制止命令他们，因为真主命令他们在所提的三个时辰要讨口唤。——见《鲁白》第六册171页1行

（24-59）吻罕布（وهب）说：“阿丹子孙死了就除过他出幼的年龄罚赎他的拜功。”

出幼有外表的，至于内里的出幼是从揭开幔帐起到达真质的机密和它的全品。

艾优布圣人说：“真主把机密哲理种在小人和大人的心中，如果真主使一个奴仆在幼童时成为明哲之人，在明知之人跟前不因他年幼而放低他的位份。他们能在他上看见从真主上的他的尊贵之光。” ——见《鲁白》第六册177页倒5、10行

（24-60）在فتو حات المكية经中说：“在虔诚之人上应该远离幻想，因为幻想跟随知觉。因此门人如果梦遗了，他的道长要惩罚他，因为梦遗不论是梦中还是醒着时，只是存在的欲望在幻想中，如果全品之人梦遗了，那只是内体的懦弱，不是梦遗。”——见《鲁白》第六册178页倒3行

明哲之人说：“一部分男人结尾是好的，他无知去了，含养来临了，主观集中了。一部分女人结尾是丑恶的，她本性恶劣，口舌尖锐，子宫绝育。” ——见《鲁白》第六册179页2行

（24-61）给有理智的儿童说赛兰比放弃更贵，先给异端之人说赛兰是禁止（

（24-61）无论在你们自己的家里，或你们父辈的家里，或你们母辈的家里，或你们弟兄的家里，或你们姐妹的家里，或你们伯父的家里，或你们姑母的家里，或你们舅父的家里，或你们姨母的家里，或你们执掌他的钥匙的人家里，或你们朋友的家里，你们吃饮，在瞎子上无罪，在跛子上无罪，在病人上无罪，在你们自己上也无罪。无论你们聚餐同席或分食在你们上都无罪。至于在你们进入房宅时，你们应当向你们的道友说赛兰姆，那是近在真主御前的洁净吉庆的庆贺，就这样真主为你们解明了许多显迹，以便你们了解领悟。

（24-62）有正信的人只是归信真主和他的使者的那些人，当他们为任何要事与使者御面时，他们不擅自离去，直到他们向他讨得口唤，的确他们向你讨口唤的那些人，此等人是归信真主和他的使者的人们。然后如果他们因个人的部分事情向你讨口唤时，你就给他们中你意欲的人给口唤吧！你当为他们向真主求恕饶。的确，真主是多恕饶的，是独慈的。

（24-63）你们不要把使者在你们中的召唤当成你们彼此间的呼唤①。的确真主是知道你们中互相掩护稍稍溜走的人的。所以叫他们违抗他的口唤命令的人②谨防灾祸③降临他们，或者痛苦的罪刑降临他们。

.....

حرام），假若不知道是外教人和异端之人就说了赛俩目，然后知道了，就收回赛俩目，以便轻视他。

在（حقائق البقلى）经中说：“如果以尊敬他们进入真主的外哩家里，他们就是尊贵了的人，那么你们就以真主的祝贺给你们自己说赛俩目，因为在那一时，你们自身是真主尊贵了的位份。”

道长说：“进入有吉庆的被探望（巡游，沾吉）处和被见证（亲眼大见处和殉道处）也如此，那怕众人不知道，不承信。” ——见《鲁白》第六册182页倒3行,183页

الكمال الخجندى说：“我们苏菲之人，也是苏菲的诚信不管谁像我苏菲之人的那样地诚信是最高强的。” ——见《鲁白》第六册183上页

主啊！求你使我们成为此等人：他们在每个时刻，每个时光发现普慈主的本然（机密）在也门一边的人。——见《鲁白》第六册183页13行

（24-62）谁没有向领导讨口唤擅自离去，他已成为私意异端之人。

指点：诚实的人就是服从他的道长使用的人人，那怕一口气必经他的道长允许，谁心中秘密或公开违抗他的道长，他闻不见贤品香味。

如果，门人诚心归于真主和他的道长，他的道长应该以自己的尊贵弥补他的短步，的确，门人是道长的家下人，他们应该在一切事中服从自己的毛拉道长。

道乘上的上人说：“门人如果为一件重要事出去，而道长不在，的确他就来到他的大门，以心朝向道长，向道长的灵性讨口唤，否则不能独自而行，的确，在跟随上有大踪迹。” ——见《鲁白》第六册184页10行

（24-63）①在（حقائق البقلى）经中说：“尊重使者是属于尊重真主，在追随他中显礼节是相同真主讲规矩。”

指点：当尊重辈辈道长毛拉，的确，道长在他的门人中犹如圣人e在自己的教生中，即：你们当尊重道长的贵重（或贵重物）你们在侍奉他们中看守规矩礼义，你们以看守畏惧，尊重心抓揽侍奉他们。——见《鲁白》第六册185页

②违反他们的毛拉道长口唤的人。

(24-64) 你们当知道，的确天地万物是真主执掌，他必知道你们在它上的（实情真况）。在那一日，他们要被召到他，然后，他要把他们所干的告诉他们。（真的）真主是全知万事的。

第二十五章 福勒刚（规范，准则，区别）

本章降于麦加，共计七七节

奉普慈独慈的真主之尊名

(25-1) 赞颂那个主好尊大！他把福勒嘎尼[①]《古兰经》降在了他的仆人上[②]，以便他是全世界的警告者。

(25-2) 那个主，天地的权柄全归他执掌，他没有立子，在权柄中在他上没有一个伙伴，他造化了万物，然后他注定它，是那样精密地注定。

(25-3) 而他们超越他择取了它们不能造化一物，而它们是被造的，而且它们为自身不能执掌避祸也不能造福，他们不能执掌死与活，也不能执掌复活的许多主宰。

(25-4) 不信道的人们说：“这只是他所编造的谎言，还有另外一群人在它上帮助他。”既然如此他们确已拿来了不义和谎言。

(25-5) 他们说：“是前人的故事，他命人抄下来，然后在早晨和晚夕人给他宣读它。”

(25-6) 你说：“是知道天地的机密的那个主降示了它[①]。的确他是多恕饶的独慈的。”

.....

③灾祸是财多，或人们迎向，或与富人同伍，或由帝王大门上挡回。

在（حقايق البقلى）经中说：“灾祸是与歹猜真主外哩的道敌昧真者为伍。” ——见《鲁白》第六册186页7行

（24-64）的确，抓揽今生后世的万物在真主的团体上是非法的，的确，真主的团体喜爱后世，而立在真缔中是（绝后的）它是真主。——见《鲁白》第六册187页2行

第二十五章 福勒刚

（25-1）①是多福的。②至圣上。

（25-3）他们是自称的假毛拉道长和误导人的一切旦扎里，的确，他们不能够使心活和使自性死，而跟随他们的人都是在拜佛的判断中，的确，最大的死亡是无知。能奉真主的口唤复活洁净的生命的是万圣众贤（众先知）和继承他们的掌教权的学者，谁由这个品级上跌落了，听他的话是以色列子孙听牛嗥声。——见《鲁白》第六册189页13行

（25-4）须知：真主为看守众生的利益以符合先天的奥妙降下了它，古兰只凭正信之光才可尽知，库夫勒是黑暗，而异端之人他们凭异端的黑暗把古兰看成是被造的话，他们以人的话把古兰放在了他位。——见《鲁白》第六册190页倒6行

圣人e说：“以重言斥责丑恶的异端之人，斥责他们操守的丑恶诚信，和丑恶的言行的人，真主在复活日使他从大惊恐中平安。” ——见《鲁白》第六册191页8行

（25-6）①因为它包含了未来的一切未见的信息和只有在机密境界中才知道它的被隐藏的一切事物。——见《鲁白》第六册190页

(25-7) 他们说：“这是什么使者，他吃食物，他也在街市里行走呢？为什么不把一位天仙降给他以偕同他传警告呢？

(25-8) 或者把一个宝库投降给他，或者他有一个供他吃的果园呢？”不义行亏的人说：“你们只不过跟随一个中邪的人。”

(25-9) 你看，他们是怎样为你打了许多比喻。于是他们迷误了，所以他们不能得到一条正道。

(25-10) 赞主好尊大！如果他意欲，他必赐给你比那些——下临诸河的天堂更好的，他并把许多宫殿赐给你。

(25-11) 不然，他们不信复活日。我已为不信复活日的人预备了塞尔雷烈火狱。

(25-12) 当它（火狱）从遥远处[1]显现给他们时，他们就听见了它发出的爆裂怒吼和悲鸣叹息声。

(25-13) 当他们被枷锁捆绑[1]扔到其中一个窄狭的地方[2]时，他们就在那里呼喊求死。

(25-14) 今日，你们不要喊叫（哀求）一死，你们当哀求多死。

(25-15) 你说：“难道是这些更好呢？还是被许给敬畏的人们那永居的天堂更好呢？它就是他们应受的报酬和归宿。

(25-16) 他们永居在乐园其中享受他们所望想的[1]，它在你的养主上是可祈求的许约。

(25-17) 那一日，他要把他们和他们除过真主所崇拜的都集合起来，然后他说：“是你们使我的那些仆人迷误了呢？还是他们自己奔入迷途呢？”

(25-18) 他们说：“赞你清净！我们是不该怠慢你（的德性）而选取一些外哩（当知己）。”但你曾使他们和他们的祖先享受，直到他们忘掉了教戒。他们原是亏伤的一伙人。

(25-19) 既然如此了，它们必否认你们和你们所说的，所以你们既不能避免罪刑

.....

（25-7）一切不信道的人是聋子，哑巴和瞎子，他只以动物的眼看使者而没有以灵性（真光）和调养品的触觉观看。——见《鲁白》第六册191页倒4行

（25-8）执掌真理之人说：“他们在圣品镜子中看见自己丑恶的情况，他们还以为是圣人e的情况。” ——见《鲁白》第六册192页11行

（25-9）一部分上人说：“他们因由圣品上转脸已坏了品质，所以从近主上无福分。” ——见《鲁白》第六册192页

（25-10）至圣是最尊大的点金之人，是提拔人的黑石。

（25-11）一部分真人说：“后世的赛尔雷，只是今生的赛尔雷点燃，它是奴仆贪图今生，和避居于它。”

（25-12）①远道的界限外面。——见《鲁白》第六册194页

（25-13）①与他们的恶魔链在一个火链上。

②痛苦相同灾狭，灵性相同宽畅。——见《鲁白》第六册195页

（25-14）因为你们所在的地方罪刑是严厉的，期限是长期的，应在每个时候再三哀求。——见《鲁白》第六册195页

（25-15）在有理智的人上可以说：“陶醉是最甜美的，还是忍耐呢？他的苦药。” ——见《鲁白》第六册195页

（25-16）①属于各样恩典和适合他们品级的舒适，

也不能够自助，凡你们中亏自不义的我要使他尝试重大的刑罚。

（25-20）我在你之前所差遣的使者，没有一个是不吃食物的，也没有一个不在街上行走的。我把你们一半作为一半的考验（磨难），难道你们能坚忍吗？[①]你的养主是明察能观的。

……

（25-20）①以便鉴别你们哪一个是坚忍的；你们应当坚忍。

我使他们一半的成为一半教生的试验，故他们对圣贤说：“你给我们显示某个圣人的感应吧！先知啊！难道你们能忍耐？” ——见《鲁白》第六册198页